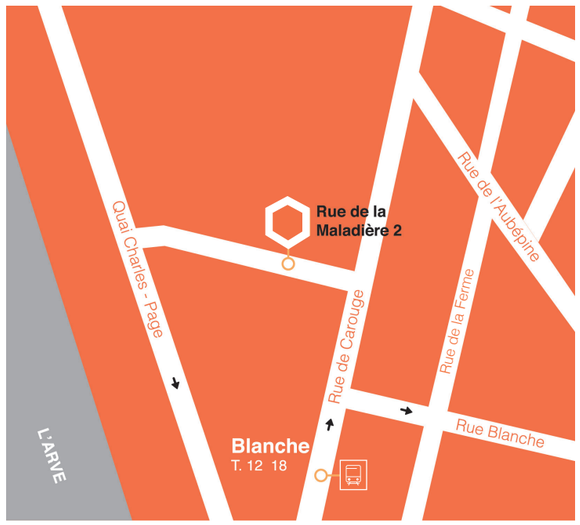
Un grand merci aux

- Membres du Conseil de Fondation
- Participant·e·s
- Membres de l'équipe
- Partenaires de terrain et financiers pour leur soutien, implication, engagement et participation.



La Roseraie

Entrée

Rue de la Maladière 2
1205 Genève
Suisse

Adresse postale

Rue de Carouge 108
1205 Genève
Suisse

Tram

12 18

Arrêt Blanche

t. +41 (22) 552 02 64 **m.** info@centreroseraie.ch

www.facebook.com/LaRoseraieCentreDaccueil

www.centre-roseraie.ch

Soutenez les activités de la Roseraie en faisant un don !

CCP 17-422953-3
La Roseraie, Centre d'Accueil et de Formation Genève

Toutes les activités sont gratuites et sans inscription.

Centre de la Roseraie

Fondation les réfugiés d'hier accueillent les réfugiés d'aujourd'hui

Rapport annuel du Centre de la Roseraie 2018

Les participant·e·s parlent de la Roseraie

«Un environnement bienveillant et inclusif»
«Un espace pour rencontrer des personnes du monde entier»
«Un endroit pour échanger des idées et apprendre le français»
«Un lieu de soutien, d'harmonie et d'intégration»

REPUBLIQUE ET CANTON DE GENEVE
POST TENEBRAS LUX

PIC PROGRAMME D'INTÉGRATION CANTONAL CANTON DE GENÈVE

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

AVEC · LE · SOUTIEN · DE · LA VILLE · DE · GENÈVE

Le pôle « formation »

Développer l'autonomie et les compétences des participant·e·s à communiquer en français.
Les ateliers mettent l'accent sur l'appropriation de la langue à travers des activités de mise en pratique correspondant à des contextes de la vie quotidienne.

858 ateliers de français

149 ateliers de conversation

82 séances d'information et de sensibilisation

Mission

Améliorer les conditions d'existence des personnes migrantes à Genève tout en informant et responsabilisant les acteur·trice·s impliqué·e·s dans leur intégration/exclusion.

Le pôle « projets & partenariats »

Des projets à court et moyen terme pour inscrire la présence et la participation des personnes migrantes au sein de la Cité tout en leur permettant d'aller à la rencontre des habitant·e·s de Genève.

Quelques projets marquants :
Itin*Errances*, Potager urbain, Pérégrinations culturelles, Museum of Dreams, Silences de l'Exil, Bibliothèques humaines, Fête des Voisin·e·s

Du travail de réseau avec plus de 140 structures partenaires et une participation active à plusieurs réseaux d'intervention de terrain.
C9-FBA, CAPAS, Coordination asile, Plateforme des associations actives en droit des étrangers, Réseau des lieux d'accueil d'urgence, Plateforme urgence sociale, Plateforme de quartier Plainpalais.

capas Collectif d'associations pour l'action sociale

Coordination asile.ge
Case postale 171, 1211 Genève 8
IBAN CH28 0900 0000 1202 2018 1
coordination.asile.ge@asile.ch

C9FBA collectif genevois pour la formation de base des adultes

Accueil, hospitalité et primo-information sont déployés dans le dispositif de manière transversale et permanente.

Les finances

Les états financiers ont été approuvés par l'organe de révision A. Gautier, Société Fiduciaire SA et sont présentés selon les normes RPC21.

Le Bilan et le compte d'exploitation de ce rapport annuel sont des versions synthétiques. La version détaillée des comptes annuels comprenant le Bilan, le compte d'exploitation et l'annexe aux comptes sont à votre disposition sur le site www.centre-roseraie.ch.

Compte d'exploitation 2018

En CHF	31/12/18	31/12/17
Contribution du secteur privé	75 530,00	86 600,00
Contribution du secteur public	325 550,00	268 540,00
Produits des prestations	18 452,31	29 072,59
Produits d'exploitation	**419 532,31**	**384 212,59**
Charges de personnel	610 485,65	535 211,90
Charges d'exploitation	97 290,67	130 313,44
Charges d'exploitation	**707 776,32**	**665 525,34**
Résultat d'exploitation	**-288 244,01**	**-281 312,75**
Charges financières	-89 335,70	66 666,00
Produits financiers	73 349,00	-12 703,25
Résultat financier	**-15 986,70**	**53 962,75**
Charges hors exploitation	-29 557,85	-41 573,74
Produits hors exploitation	31 038,00	40 099,40
Résultat hors exploitation	**1 480,15**	**-1 474,34**
Charges exceptionnelles	-56 083,65	0,00
Produits exceptionnels	14 385,80	0,00
Résultat exceptionnel	**-41 697,85**	**0,00**
Résultat de l'exercice	**-344 448,41**	**-228 824,34**

L'équipe

Une équipe au profil multilingue, aux trajectoires et parcours de formation hétérogènes et complémentaires, qui se compose de

6 salarié·e·s représentant 5 équivalents plein temps (EPT)

33 personnes en formation et expérience professionnelles représentant 9,5 EPT

Bilan au 31.12.2018

EN CHF	31/12/18	31/12/17
Liquidités	81 696,19	209 265,65
Autres créances à court terme	5 624,64	5 118,69
Comptes de régularisation d'actifs	79 470,30	26 874,90
Actifs circulant	**166 791,13**	**241 259,24**
Immobilisations financières	2 823 901,13	2 918 063,93
Immobilisations corporelles	2 612 009,95	2 614 809,50
Actif immobilisé	**5 435 911,08**	**5 532 873,43**
Actif	**5 602 702,21**	**5 774 132,67**
Autres dettes à court terme	27 193,80	7 118,75
Comptes de régularisation de passifs	149 942,90	0,00
Engagement à court terme	**177 136,70**	**7 118,75**
Provision pour rénovation d'immeuble	3 000,00	0,00
Engagement à long terme	**3 000,00**	**0,00**
Dons-Fonds Immobilier	1 870 000,00	1 870 000,00
Capital des fonds	**1 870 000,00**	**1 870 000,00**
Capital de base	1 000 000,00	1 000 000,00
Capital libre	2 594 432,17	2 594 432,17
Résultat reporté	302 581,75	531 406,09
Résultat de l'exercice	-344 448,41	-228 824,34
Capital de l'organisation	**3 552 565,51**	**3 897 013,92**
Passif	**5 602 702,21**	**5 774 132,67**

Le pôle « accompagnement »

Développer, au moyen de prestations d'accompagnement psychosocial, les capacités d'activation des ressources des personnes migrantes et clarifier leurs perspectives.

Un espace de primo-information et une permanence d'orientation et d'accompagnement pour chercher des solutions concrètes aux difficultés rencontrées.

318 accompagnements

1920 entretiens

1018 réorientations

Une permanence de soutien psychologique pour retrouver et accroître ses ressources dans une dynamique de (ré)appropriation de sa santé.

248 entretiens

27 groupes de parole

19'438 fréquentations

Des participant·e·s issu·e·s de toute trajectoire migratoire, génération, nationalité, origine, identité de genre, orientation sexuelle.

150 participant·e·s au quotidien

+ de 100 régions d'origine

50 langues parlées au quotidien

Le pôle « animation »

Des activités d'expression et de lien social pour pratiquer la langue française tout en échangeant des informations, compétences, goûts et perceptions.

185 ateliers socioculturels

38 circuits-découverte

484 activités d'échanges et de création de liens